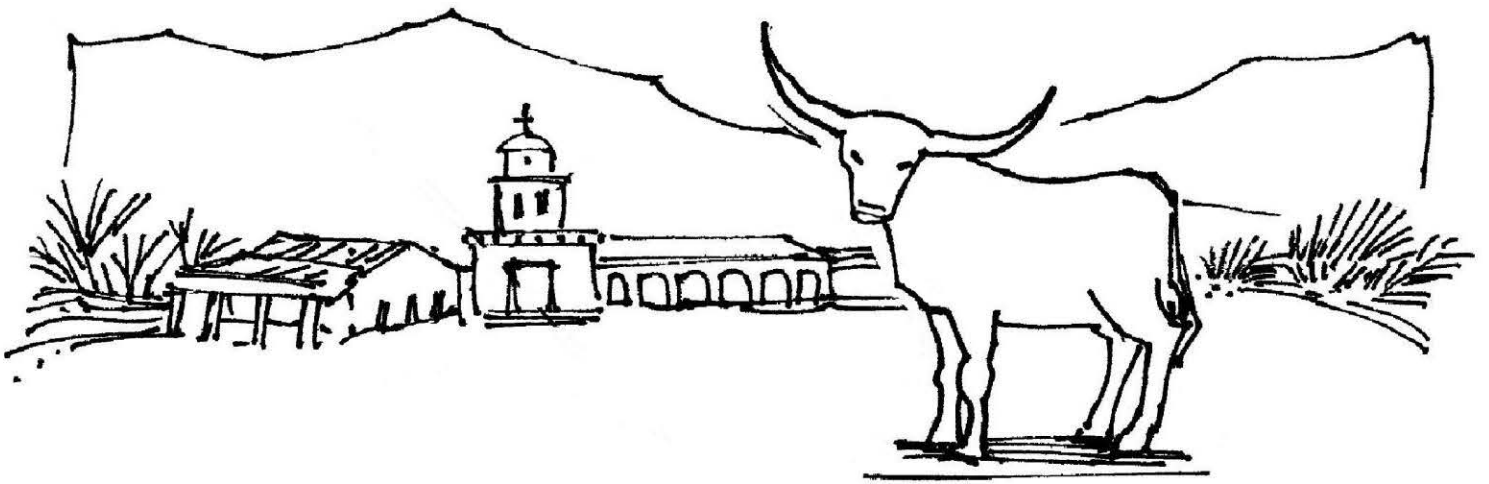




During the Mexican period of settlement (1821-1846), the Mexican government gave large land grants known as "Ranchos" to influential "Californios" (Mexican Californians) for farming and ranching. Under this system, General Vallejo's brother **Salvador Vallejo** received over 22,000 acres known as "Rancho Napa" in 1838, and soldier **Cayetano Juarez** received nearly 10,000 acres on "Rancho Tulucay". Juarez's original adobe home from about 1845 still stands on Soscol Avenue in Napa. Fur trapper **George Yount** received the "Rancho Caymus" land grant in 1836 and became the first Euro-American to settle permanently in Napa Valley. The town of Yountville is named after him.



*Durante el período de colonización mexicana (1821-1846) el gobierno mexicano dio grandes concesiones de terrenos llamados "ranchos" a "californianos" influyentes (californianos mexicanos) para la agricultura y ganadería. Bajo este sistema, el hermano del General Vallejo, **Salvador Vallejo**, recibió más de 8,903 hectáreas conocidas como "Rancho Napa" en 1838. EL soldado **Cayetano Juarez** recibió cerca de 4,046 hectáreas en el "Rancho Tulucay". La casa de adobe original de Juarez, que data de aproximadamente 1845, todavía está en la avenida Soscol en Napa. El trampero **George Yount** recibió la concesión del "Rancho Caymus" en 1836 y se volvió el primer Euro-Americano en vivir en el Valle de Napa. La ciudad de Yountville lleva su nombre.*